## Solicitud para familias de comidas escolares gratis o a precio reducido para el año 2022- 23 Oregon

Complete una solicitud por vivienda. Utilice un bolígrafo (no un lápiz).

			-		<u> </u>								•									otra ho			
finición de <b>miembro de la</b>	Nombre del niño			nicial do egundo ombre	el Apellido	del niñ	0											Gra	ado	¿Es Sí	studiante No		Niño en régimer de acog		
enda: "Cualquier persona viva con usted y nparta ingresos y gastos,																						nda			
que no estén emparentados". niños en <b>régimen de acogida</b>																						corresponda			
s que encajan en la definición personas sin hogar,																						dne			
grantes o fugados tienen recho a recibir comidas gratis. a Cómo solicitar comidas																						todo lc		1 [	
colares gratis o a precio fucido para obtener más																						Marque todo lo		1 [	
ormación.																									
ASO 2 ¿Algún m	niembro de su vivienda (incluido uste	d) participa	a actua	alment	e en uno	o más d	le los	siguie	ites pi	ogra	mas d	le ayı	uda: S	SNAP,	TANE	o FDP	IR?								
En caso NEG	ATIVO > Vaya al PASO 3 En caso AFI	RMATIVO >	Escrib	a aquí u	ın número	de expe	diente	y vaya	al PASC	4 ( <u>Nc</u>	rellen	ne el P	ASO :	<u>3</u> ) Nu	úmero	de exp	ediente	e:							
																		Escr	iba solo	o un núm	nero de e	expedie	nte en es	ste espar	
ASO 3 Declarar	los ingresos de TODOS miembros de	la vivienda	a (Omit	a este p	aso si su r	espuest	a es "S	Sí en el	PASO 2	2)															
	A. Ingresos del niño												In	gresos d	lel niño	Sam	¿Con q		cuencia:						
	A veces, los niños de la vivienda tienen ing enumerados en el PASO 1 aguí.	gresos. Inclu	ya los in	gresos -	TOTALES o	btenidos	por to	dos los r	niembro	s de la	a vivien	nda	\$	gi e303 u	let mino	Jenn	mates quill	Cenates	) III elisuates	Melisuates					
	B. Todos los adultos miembros de la		/: I <del>!</del> -!										Ψ _												
está seguro de qué	Enumere a todos los miembros de la vivie	nda que no a	aparezca	an en el	PASO 1 (inc																				
resos incluir aquí?	(antes de impuestos) por cada fuente en d (prometiendo) que no hay ingresos que de							nte. Si no reciben ingresos de ninguna fuente, escriba '0'. Si escribe				e "U" o d	:Con a												
Dele la vuelta a la página y consulte las listas tituladas									Aver	la nública	/ manutanci	ón	200	on que tr	ecuenc	ia:		Dan	مارين/ سكنم	ا سانه مان		¿Lon qu	ie trecuer	ncenales Bimensuales Mensual	
sulte las listas tituladas	Nombres de los miembros adultos de la vivienda (nombre y apellido)	Ing	resos profesi	onales	Semanales C	Quincenales Bim		Mensuales			/ manutencion alimention					ales Mensuale	s	Per	nsión/jub os	oilación/				suales Mensi	
ulte las listas tituladas ntes de ingresos" para		Ingi	resos profesi	onales	Semanales C	Quincenales Birm		Mensuales												pilación/				Mensu Mensu	
sulte las listas tituladas intes de ingresos" para ner más información. sta "Fuentes de ingresos iños" le ayudará en la			resos profesi	onales	Semanales C	Quincenales Bim		Mensuales	infa									otro		pilación/				Mensu Mensu	
sulte las listas tituladas intes de ingresos" para ner más información. sta "Fuentes de ingresos iños" le ayudará en la ión Ingresos del niño.		\$	resos profesi	onales	Semanates C	Quincenales Birm		Mensuales	\$									\$		pilación/				Mensuales Mensuales	
sulte las listas tituladas intes de ingresos" para ner más información. sta "Fuentes de ingresos iños" le ayudará en la ión Ingresos del niño. sta "Fuentes de ingresos dultos" le ayudará en la ión Todos los miembros		\$ <b>\$</b>	resos profesi	onales	Semanales C	Quincenales Birm		Mensuales  O	\$ \$ \$									\$		pilación/				Mensi	
sulte las listas tituladas entes de ingresos" para ener más información. ista "Fuentes de ingresos iños" le ayudará en la ción Ingresos del niño. ista "Fuentes de ingresos idultos" le ayudará en la ción Todos los miembros		\$ S S	resos profesi	onales	Semanales (	O (		Mensuales  O	\$ \$ \$ \$									\$		pilación/				Mensi	
sulte las listas tituladas entes de ingresos" para ener más información. ista "Fuentes de ingresos niños" le ayudará en la ción Ingresos del niño. ista "Fuentes de ingresos adultos" le ayudará en la ción Todos los miembros	(nombre y apellido)	\$   \$   \$   \$   \$   \$   \$   \$   \$   \$			Semanales 0	0 0	nensuales h	0 0 0	s s	itil / pensi	ión alimentid	cia Se	O O					s	os ·					Mensuales Mensuales Mensuales Mensuales	
sulte las listas tituladas entes de ingresos" para ener más información. lista "Fuentes de ingresos niños" le ayudará en la ción Ingresos del niño. lista "Fuentes de ingresos adultos" le ayudará en la ción Todos los miembros		\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	timos cu	atro dígi	0 0 0	o (	nensuales M		s s									\$						Mensu	
nsulte las listas tituladas uentes de ingresos" para tener más información. lista "Fuentes de ingresos niños" le ayudará en la cción Ingresos del niño. lista "Fuentes de ingresos adultos" le ayudará en la cción Todos los miembros ultos de la vivienda.	Total de miembros de la vivienda (Niños y adultos)	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	timos cu SN - Soc otro miei	atro dígi ial Secu	itos del núnrity Numbe	o de la la ri del sus ivienda	a Seguistento p	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	s s s	ttil / pensi	ión alimentid	cia Se	O O					\$	que si i					Mensuales Mensuales	
nsulte las listas tituladas uentes de ingresos" para tener más información.  lista "Fuentes de ingresos niños" le ayudará en la cción Ingresos del niño.  lista "Fuentes de ingresos adultos" le ayudará en la cción Todos los miembros ultos de la vivienda.	Total de miembros de la vivienda (Niños y adultos)  ción de contacto y firma de un ad	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	timos cu SN - Soc otro miei	aatro dígi ial Secu mbro ado E O EN	itos del núnrity Numbe	onero de la susivienda	a Segui	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	s s scial		X	X	© C X X	Quincenale:	S Bimensua	ales Mensuale		s s s s s s s s s s s s s s s s s s s	que si i	no	Semania C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ales Quinco	enales Bimen		
nsulte las listas tituladas uentes de ingresos" para tener más información.  lista "Fuentes de ingresos niños" le ayudará en la cción Ingresos del niño.  lista "Fuentes de ingresos adultos" le ayudará en la cción Todos los miembros ultos de la vivienda.	Total de miembros de la vivienda (Niños y adultos)	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	timos cu SN - Soc otro mier TREGU	atro dígi ial Secu mbro ad E O EN	itos del núnrity Numbeulto de la vi	nero de la r) del sus ivienda	a Seguistento p	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	s s s s s s s s s s s s s s s s s s s	X XA.	X X	X X	© C X X X	Quincenale:	S Bimensua	ales Mensuale		s s s s s s s s s s s s s s s s s s s	que si i	no	Semania C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ales Quinco	enales Bimen		
prisulte las listas tituladas quentes de ingresos" para otener más información.  a lista "Fuentes de ingresos eniños" le ayudará en la ección Ingresos del niño.  a lista "Fuentes de ingresos e adultos" le ayudará en la ección Todos los miembros dultos de la vivienda.	Total de miembros de la vivienda (Niños y adultos)  ción de contacto y firma de un ad	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	timos cu SN - Soc otro mier TREGU	atro dígi ial Secu mbro ad E O EN	itos del núnrity Numbeulto de la vi	nero de la r) del sus ivienda	a Seguistento p	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	s s s s s s s s s s s s s s s s s s s	X XA.	X X	X X	© C X X X	Quincenale:	S Bimensua	ales Mensuale		s s s s s s s s s s s s s s s s s s s	que si i	no	Semania C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ales Quinco	enales Bimen		
prisulte las listas tituladas quentes de ingresos" para otener más información.  a lista "Fuentes de ingresos eniños" le ayudará en la ección Ingresos del niño.  a lista "Fuentes de ingresos e adultos" le ayudará en la ección Todos los miembros dultos de la vivienda.	Total de miembros de la vivienda (Niños y adultos)  ción de contacto y firma de un ad	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	timos cu SN - Soc otro mier TREGU	atro dígi ial Secu mbro ad E O EN	itos del núnrity Numbeulto de la vi	nero de la r) del sus ivienda	a Seguistento p	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	s s s s s s s s s s s s s s s s s s s	X XA.	X X	X X et las au	© C X X X	Quincenale O	s Bimensuc	ales Mensuale	ificar (co	s s s s s marca	que si i	no	Semania C	Ouincident of the control of the con	enales Bimen		

Fuente de in	gresos de niños
Fuentes de ingreso del niño	Ejemplo(s)
- Ingresos profesionales	- Un niño tiene un trabajo fijo a tiempo completo o parcial en el que gana un sueldo o salario
- Seguridad Social - Pagos por discapacidad - Beneficios al <b>sobreviviente</b>	- Un niño es ciego o discapacitado y recibe prestaciones de la Seguridad Social  - Uno de los padres es discapacitado, está jubilado o ha fallecido, y su niño recibe prestaciones de la Seguridad Social
- Ingresos de una persona ajena a la vivienda	- Un amigo u otro familiar da regularmente dinero al niño
- Ingresos de cualquier otra fuente	- Un niño recibe ingresos regulares de un fondo de pensiones privado, anualidad o fideicomiso

	_	
Ingresos profesionales	Ayuda pública / pensión alimenticia / manutención infantil	Pensión / jubilación / otros
- Sueldo, salario, bonos en efectivo - Ingresos netos como autónomo (granja o negocio <b>propio</b> )  Si está en el Ejército de Estados Unidos: - Sueldo básico y bonos en efectivo (NO incluya el pago de combate, FSSA o subsidios de vivienda privatizados) - Subsidios por vivienda fuera de la base, alimentación y ropa	- Prestación por desempleo - Indemnización laboral - Ingresos de seguridad suplementarios (SSI - Supplemental Security Income) - Ayuda económica del estado o gobierno local - Pagos de pensión alimenticia - Pagos de manutención infantil - Prestaciones para los veteranos - Prestación por huelga	- Seguridad Social (incluidas las prestaciones de jubilación de empleados ferroviarios y por neumoconiosis) - Pensiones privadas o prestació por discapacidad - Ingresos regulares de fideicomisos o bienes inmuebles - Anualidades - Ingresos de inversión - Intereses ganados - Ingresos de alquiler - Pagos regulares en efectivo ajenos a la vivienda

OPCIONAL	Identidad étnica y racial de los niños
----------	--

ción es importante y ayuda a garantizar que servimos completame lares gratis o a precio reducido.	ente a nuestra comunidad.
afroamericano Nativo de Hawái u otra isla del Pacífico [gon Health Plan /Healthy Kids. No	Blanco
ejemplo, sistema Braille, letras grandes, cintas de audio, lenguaje de señas americano, e agencia (estatal o local) en la que solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con di del habla pueden comunicarse con el USDA por medio del Federal Relay Service [Serv 877-8339. Además, la información del programa se puede proporcionar en otros idios Para presentar una denuncia de discriminación, complete el Formulario de Denuncia C USDA, (AD-3027) que está disponible en línea en: https://www.usda.gov/sites/default.	etc.), deben ponerse en contacto con la ficultades de audición o discapacidad, ricio Federal de Retransmisión] al (80 mas. de Discriminación del Programa del /files/documents/ cina del USDA, o bien escriba una car Para solicitar una copia del formulari
Washington D.D. 20250-9410	42-)- pr. 2.561 mindelon
1 3	froamericano Nativo de Hawái u otra isla del Pacífico  on Health Plan /Healthy Kids.  No  Las personas con discapacidades que necesiten medios alternativos para la comunicacie ejemplo, sistema Braille, letras grandes, cintas de audio, lenguaje de señas americano, e agencia (estatal o local) en la que solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con di del habla pueden comunicarse con el USDA por medio del Federal Relay Service [Serv 877- 8339. Además, la información del programa se puede proporcionar en otros idior Para presentar una denuncia de discriminación, complete el Formulario de Denuncia of USDA, (AD-3027) que está disponible en línea en: https://www.usda.gov/sites/default/USDAProgramComplaintForm- Spanish-Section508Compliant.pdf y en cualquier ofic dirigida al USDA e incluya en la carta toda la información solicitada en el formulario. de denuncia, llame al (866) 632-9992. Haga llegar su formulario lleno o carta al USDA correo:  US Department of Agriculture  Office of the Assistant Secretary for Civil Rigths 1400 Independence Avenue SW

Agricultura de los EE. UU. (USDA, por sus siglas en inglés), se prohíbe que el USDA, sus agencias, oficinas, empleados e instituciones que participan o administran programas del USDA discriminen sobre la base de raza, color, nacionalidad, sexo, discapacidad, edad, o en represalia o venganza por actividades previas de derechos civiles en algún programa o actividad realizados o financiados por el USDA.

(202) 690-7442; o

correo electrónico: program.intake@usda.gov. Esta institución aplica el principio de igualdad de oportunidades.

No rellenar	Para uso exclusivo del colegio													
		How often?						Eligibili	ty Ċ	Oregon Expand	ed Ind	come G	roup Eligible:	•
Total Income		Weekly Bi-Weekly 2x N	onth Monthly	Household size			Free	Reduced	Denied	1	/A	Yes	No	
		000			Categoric	al Eligibility	$\bigcirc$	0	0	(	$\supset$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	
Determining Official's	Signature	Date		Confirming Official	's Signature	Date	Ve	rifying (	Official's Si	gnature		D	ate	